

מיקרוגל משולב גריל

MW-T-115


לי ונט – המטבח מתעורר לחיים

לקוחות יקרים

- אנו שמחים שהצטרפתם לקהל לקוחותינו. LyVent, זרוע החשמל של קבוצת ריינוס הפועלת מאז 1979, מתמחה ביבוא ושיווק מוצרי חשמל ומכשירי חשמל איכותיים למטבח הישראלי.
- תודה שבחרתם במוצר זה. כדי שתוכלו ליהנות מהמוצר לאורך זמן ובבטחה, אנא קראו בעיון חוברת זו, כולל הוראות הבטיחות, לפני השימוש במוצר!
- אנא שמרו על החוברת במקום נגיש לשימוש עתידי.
- אנא שמרו על חשבונית הקניה שלכם יחד עם תעודת האחריות על מנת לתת תוקף לאחריות שלנו.

המילה האחרונה LyVent.

פינוי

מכשיר זה בנוי מחומרים הניתנים לשימוש חוזר. הסימן  המוטבע על המוצר או על המסמכים הנלווים מצוין, בהתאם לתקנות האיחוד האירופי EC/2002/96 לסילוק ופינוי ציוד חשמלי ואלקטרוני משומש (WEEE), שאין להתייחס למוצר כאל אשפה ביתית רגילה, אלא יש לפנותו למרכז איסוף המתאים למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. לפני השלכת המכשיר, חתכו את כבל החשמל כך שלא ניתן יהיה לחבר אותו לרשת החשמל.

14	תפעול.....	4	הוראות בטיחות.....
15	תוכניות ידניות ללא מיקרוגל.....	9	חלקים.....
16	תוכניות אוטומטיות ללא מיקרוגל.	10	לוח הבקרה.....
17	תוכניות המשלבות מיקרוגל.....	12	אביזרים.....
18	תחזוקה ונקיון.....	12	חומרים מותרים בשימוש.....
		13	לפני שימוש ראשון.....

מפרט טכני

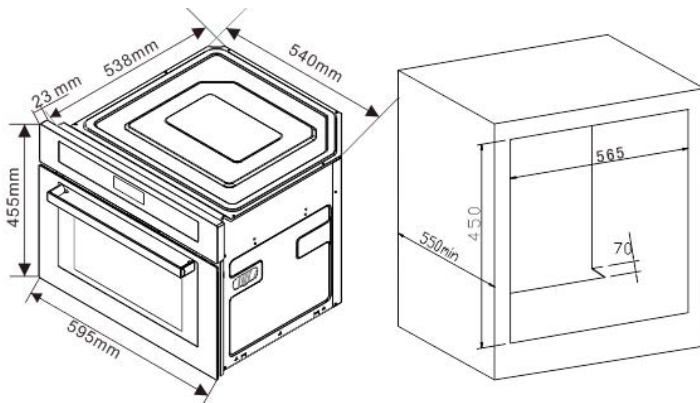
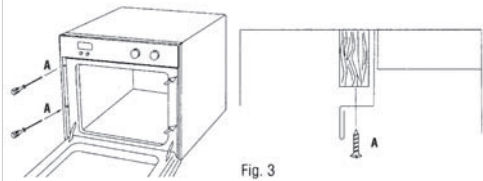
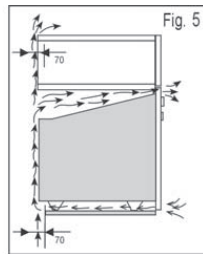
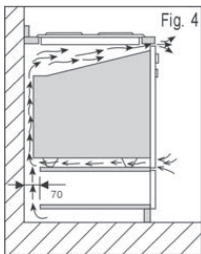
40 ליטר	נפח
220 - 240 V 50Hz	מתח זינה
1000 W, 2450 MHz	הספק ותדר מיקרוגל
2250 W	הספק גריל
2550 W	הספק משולב

כללי

יש לקרוא את כל הוראות הבטיחות לפני הפעלת המכשיר ולשמור עליהן לשימוש עתידי. היצרן ו/או היבואן לא יהיו אחראים לכל נזק שייגרם כתוצאה משימוש במכשיר שלא בהתאם להוראות.

להתקינו את המכשיר במקום מואר ומאוורר היטב. השאירו מרווחי אוורור.

אין להתקין במקום רטוב או חם מדי.



אין להשתמש במכשיר בקרבת חומרים דליקים, נפיצים או רעילים.

המכשיר מיועד לשימוש ביתי בלבד. השתמשו בו אך ורק למטרתו המקורית כמפורט בחוברת זו. אין לבצע בו התאמות לשימוש אחר.

מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים מגיל 8 ומעלה) שהם מוגבלים גופנית או נפשית או חסרי ניסיון או ידע מתאים, אלא תחת פיקוח ולאחר שהם מבינים את הסכנות הכרוכות בכך. אין לאפשר לילדים לשחק במכשיר ויש להשגיח עליו היטב כאשר הוא מופעל בקרבת ילדים מתחת לגיל 8.

- ◀ אין להפעיל לפני שוידאתם שכל החלקים מורכבים נכון במקומם - סכנת פציעה, שריפה או התחשמלות!
- ◀ אין להשתמש באביזרים נלווים שלא הומלצו לשימוש ע"י היצרן - סכנת פציעה, שריפה או התחשמלות!
- ◀ אין לפתוח או לפרק את המכשיר מעבר למפורט בהוראות ההפעלה לצורך תפעול או ניקוי.
- ◀ במקרה של דליפת גז, אין לחבר את המכשיר לחשמל. פתחו מיד את החלון לאוויר.
- ◀ אין לנסות לכבות שריפה עם מים. יש לחנוק את הלהבות באמצעות שמיכת אש או אמצעי מתאים אחר.
- ◀ במקרה של כשל תפעולי, כבו מיידית את המכשיר, נתקו אותו מהחשמל וצרו קשר עם מרכז השירות. קוד הדגם ומספרו הסידורי רשומים על פתקית המודבקת לצד התנור. מומלץ להעתיקם לפני ההתקנה.

חשמל

- ◀ וודאו שמתח החשמל המגיע לשקע שבקיר הוא 230V 50Hz עם הארקה תקנית ונתיך הגנה. השקע צריך לתמוך בהספק החשמל המקסימלי של מכשיר זה. אם התקע אינו מתאים לשקע החשמל, יש לבצע את ההתאמות הנדרשות ע"י חשמלאי מוסמך. מומלץ שלא להשתמש במפצל חשמל ובכבל הארחה.
- ◀ למכשיר זה מומלץ קו מתח נפרד עם מפסק ונתיך הגנה בלעדי המותאם להספק החשמלי המקסימלי של מכשיר זה כמצויין על גבי התווית המצורפת.
- ◀ יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק פתיל הזינה (כבל החשמל) של המכשיר מרשת החשמל. אין לחבר או לנתק את המכשיר משקע חשמל בידיים רטובות או עם רגליים יחפות. הקפידו על ניתוקו במשיכת תקע החשמל עצמו ולא במשיכת הכבל. בהעדר גישה נוחה, חובה להשתמש בהתקן ניתוק (מפסק) ייעודי שישמר במצב תפעולי מוכן לשימוש.
- ◀ יש להתקין את פתיל הזינה (כבל החשמל) באופן שלא יהווה מכשול בדרך. אסור לכופף אותו בזווית חדה, או למתוח אותו! יש למקם את כבל החשמל כך שלא ייחשף לטמפרטורה גבוהה מדי או לרטיבות.
- ◀ אם פתיל הזינה (כבל החשמל) ניזוק, יש להחליפו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אדם מוסמך אחר, כדי למנוע סכנת שריפה או התחשמלות.
- ◀ יש לנתק את המכשיר ממקור המתח לפני כל טיפול ניקוי ותחזוקה.

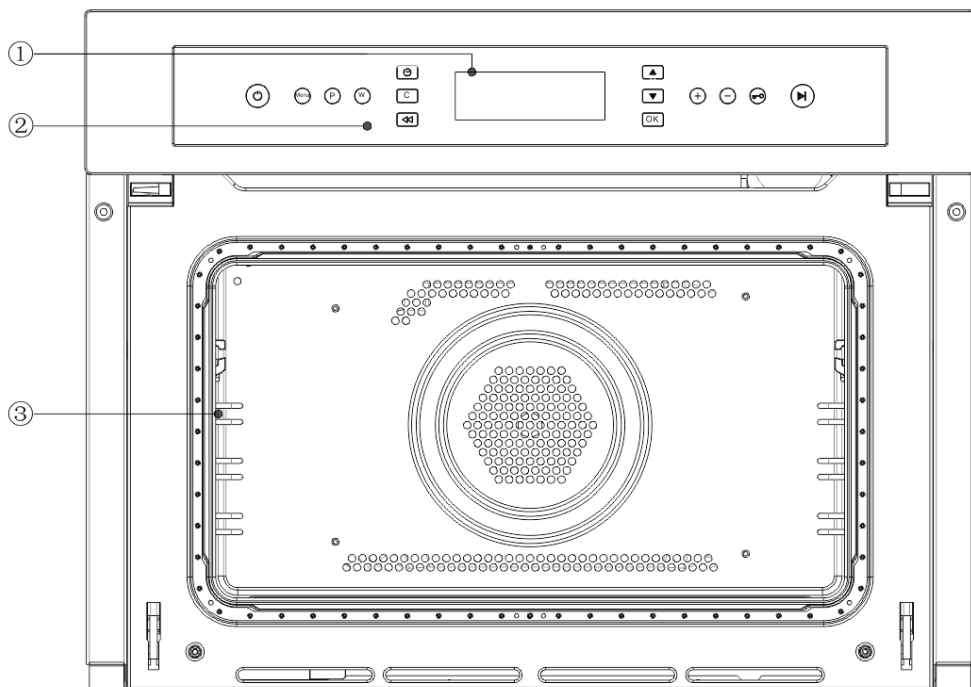
שימוש כתנור

- ◀ אין להישען על דלת התנור הפתוחה. הדבר עלול לגרום נזק, במיוחד באזור ציר הדלת.
- ◀ הזהרו שלא לגעת בחלקים החמים! השתמשו בכפפות מתאימות כדי להכניס או להוציא את כלי הבישול או המגשים לתנור חם.
- ◀ וודאו שהמדפים מונחים במקומם בצורה נכונה ויציבה.
- ◀ אין לתפעל את התנור, בידיים רטובות או עם רגליים יחפות.
- ◀ הקפידו תמיד להשתמש בכלים חסיני חום. אין להשתמש בכלים פגומים או בלתי יציבים.
- ◀ אין לחמם נוזלים ומזונות אחרים במיכלים אטומים. הם עלולים להתפוצץ.
- ◀ אין לכסות את קרקעית תא האפייה ברדיד אלומיניום ("נייר כסף") ואין להניח עליה תבנית או כל חומר צובר חום אחר במהלך פעולת התנור.
- ◀ התנור מיועד לבישול, לאפייה ולחימום מזון ומשקאות. אין להשתמש בו לייבוש מזון, בגדים, נעליים או חפצים אחרים. סכנת שריפה!
- ◀ יש להקפיד להשגיח על התנור בעת קליית מזון כמו למשל לצורך הכנת צנים ("טוסט"). המזון עלול להתלקח בקלות.
- ◀ אין להשתמש בחומרים דליקים כמו למשל: ניילון ונייר. אין לאכסן חומרים כאלה בתא האיכסון המובנה בתנור.
- ◀ פליטת אויר חם היא תופעה תקנית בזמן הפעלת המכשיר - אין לחסום את האוורור.
- ◀ שמרו על נקיון התנור - שאריות מזון הכוללות שומן עשויות לגרום להתפרצות דליקה. הקפידו במיוחד לנקות היטב את הגריל ומגש איסוף השומן לפני שימוש נוסף.
- ◀ ודאו שכבל החשמל של מכשיר זה או של מכשירי חשמל אחרים, לא ייתפסו בדלת התנור. סכנת שריפה והתחשמלות עקב המסת בידוד הכבל!
- ◀ הקפידו שכל המתגים יהיו במצב סגור כאשר התנור אינו בשימוש. כאשר אינו בשימוש זמן רב, יש לנתקו מהחשמל.

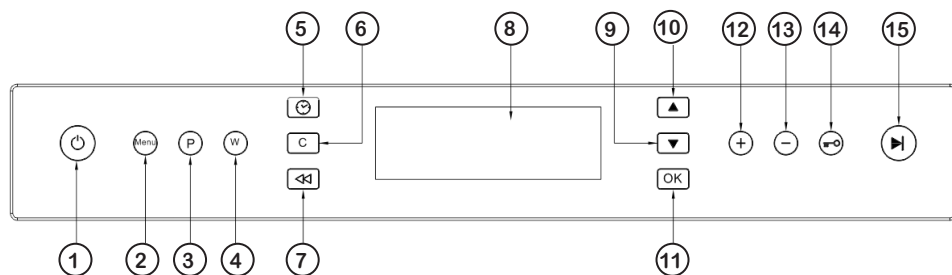
שימוש כמיקרוגל

- ◀ אין להישען על דלת המכשיר הפתוחה. הדבר עלול לגרום נזק למכשיר, במיוחד באזור הציר.
- ◀ אין להסיר את לוחות המגן (בפני חדירת שומן ושאריות מזון) בפתחי כניסת גלי המיקרו, שעל גבי הדופן הפנימית.
- ◀ אין לתפעל את המכשיר, בידיים רטובות או עם רגליים יחפות.
- ◀ למרות שבשימוש כמיקרוגל, התנור אינו מתחמם, המזון שבתוכו עשוי להתחמם עד כדי סכנת כוויה! השתמשו בכפפות מתאימות כדי להכניס או להוציא את כלי הבישול.
- ◀ אין לחמם נוזלים ומזונות אחרים במיכלים אטומים. הם עלולים להתפוצץ.
- ◀ המכשיר מיועד לחימום מזון ומשקאות. אין להשתמש בו לייבוש מזון, בגדים, נעליים או חפצים אחרים. סכנת שריפה!
- ◀ יש להשתמש רק בכלים המתאימים לשימוש במכשירי מיקרוגל. יש להקפיד במיוחד שלא להכניס למכשיר כלים הכוללים חלקי מתכת שלא מאפשרים את מעבר הקרינה. הסירו סוגרי מתכת משקיות ניר ופלסטיק לפני הכנסתן לתנור.
- ◀ בעת חימום מזון במיכלי פלסטיק או נייר, יש לפקוח עין על המכשיר בשל סכנת הצתה ספונטנית.
- ◀ חימום משקאות במיקרוגל עלול לגרום לרתיחה מתפרצת מושהית (הם יגיעו לנקודות הרתיחה לאחר סיום החימום). יש להזהר בעת הטיפול במכל גם לאחר הוצאתו מהמכשיר.
- ◀ מומלץ לנער היטב או לערבב בדרך אחרת את התוכן של בקבוקי האכלה וצנצנות מזון לתינוקות על מנת למנוע כוויה כתוצאה מחימום לא אחיד.
- ◀ אין לחמם ביצים בקליפתן וביצים קשות שלמות. סכנת פיצוץ גם לאחר הוצאה מהמכשיר!
- ◀ אין לחמם מוצרים המכילים אלכוהול. סכנת שריפה!
- ◀ אין להשתמש במכשיר לטיגון משום שלא ניתן לשלוט על הטמפרטורה של שמן המחומם על ידי מיקרוגל.
- ◀ כדי למנוע סיכון מיותר והשתחתת מזון, אין לקבוע מראש משכי זמן ארוכים מדי או עוצמות גבוהות מדי. יש להעדיף פרקי זמן קצרים המאפשרים בדיקת מצב המזון לאחר כל פרק זמן ויש להעלות את העוצמה בהדרגה.

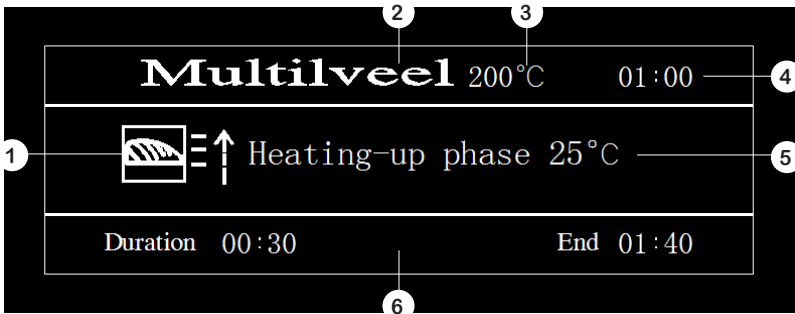
- ◀ אין להפעיל את המכשיר ללא הצלחת המסתובבת. וודאו תמיד לפני הפעלת התנור שהצלחת המסתובבת מסתובבת בחופשיות.
- ◀ הצלחת יכולה לשאת עומס מרבי מוגבל. כדי למנוע נזק למכשיר, אין להניח משקל כבד יותר.
- ◀ יש להציב את המזון במרכז הצלחת ולוודא שלא נוצר מגע עם הדפנות.
- ◀ אין להפעיל את המכשיר כאשר הוא ריק. כדי לבדוק את תקינות המכשיר, מומלץ להכניס לתוכו כוס מים.
- ◀ פליטת אויר חם היא תופעה תקינה בזמן הפעלת המכשיר - אין לחסום את האוורור.
- ◀ שמרו על נקיין המכשיר - שאריות מזון הכוללות שומן עשויות לגרום להתפרצות דליקה. הקפידו במיוחד לנקות היטב את הגריל ומגש איסוף השומן לפני שימוש נוסף.
- ◀ הקפידו שכל המתגים יהיו במצב סגור כאשר המכשיר אינו בשימוש. כאשר אינו בשימוש זמן רב, יש לנתקו מהחשמל.
- ◀ הצלחת יכולה לשאת עומס מרבי מוגבל. כדי למנוע נזק למכשיר, אין להניח משקל כבד יותר.
- ◀ אין להשתמש במכשיר במקרים הבאים:
 - הדלת אינה נסגרת עד הסוף,
 - ציר הדלת פגום,
 - אזורי המגע בין הדלת והפתח פגומים;
 - זכוכית הדלת פגומה;
 - נוצרת קשת חשמלית בתוך המכשיר גם כשאין חפץ מתכתי בפנים.
- ◀ במקרה של כשל תפעולי, כבו מיידית את המכשיר, נתקו אותו מהחשמל וצרו קשר עם מרכז השירות. קוד הדגם ומספרו הסידורי רשומים על פתקית המודבקת לצד המכשיר. מומלץ להעתיקם לפני ההתקנה.



- 1. צג דיגיטלי
- 2. לוח הבקרה
- 3. מסילות

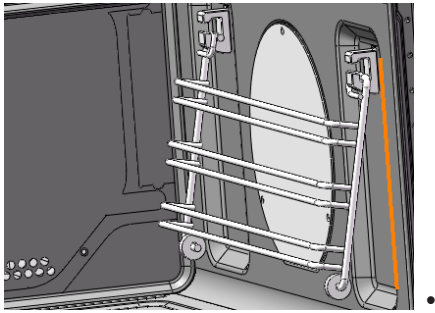


1. הדלקה למצב פעולה וכיבוי למצב המתנה.
2. פתיחת וסגירת תפריט הפעלה.
3. בחירת תוכנית.
4. בחירת הספק פעולת מיקרוגל.
5. קציבת משך זמן פעולה.
6. כיוון טמפרטורת פעולה.
7. חזרה אחורה בתפריט.
8. צג דיגיטלי.
9. דפדוף מטה בתפריט.
10. דפדוף מעלה בתפריט.
11. אישור בחירה.
12. הוספת ערך.
13. הורדת ערך.
14. נעילה בפני הפעלה לא מורשית (למשל ע"י ילדים).
15. התחלת או עצירת פעולה.

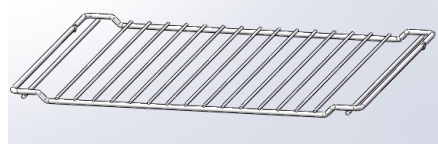


1. תוכנית שנבחרה עם הטמפרטורה המומלצת לו.
2. פריט התפריט שנבחר.
3. טמפרטורה שכוונה.
4. משך זמן שנקצב.
5. חיווי טמפרטורה או זמן.
6. התוכנית הפעילה כולל משך זמן פעולה ומועד סיום.

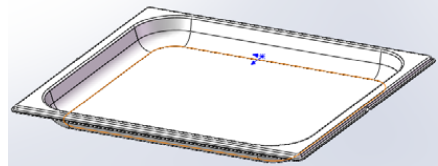
• מסילות



• רשת



• מגש




בעת צליה על רשת ללא כלי, יש להניח תחתיה מגש לקליטת טיפטופי השומן. מומלץ להוסיף מים למגש על מנת למנוע ריחות לא נעימים או אפילו התלקחות השומן.


חומרים מותרים בשימוש


משולב	גריל	מיקרוגל	חומר או כלי
מותר	מותר	מותר	זכוכית עמידה בחום
אסור	אסור	אסור	זכוכית שאינה עמידה בחום
מותר	מותר	מותר	קרמיקה עמידה בחום
אסור	אסור	מותר	פלסטיק עמיד במיקרוגל
אסור	אסור	מותר	נייר פרגמנט
אסור	מותר	אסור	תבנית מתכת
אסור	מותר	אסור	רשת מתכת
אסור	מותר	אסור	נייר אלומיניום

- הוציאו מהאריזה את כל חלקי המכשיר ובדקו את תקינותם. במקרה ונתקלתם בבעיה פנו בהקדם האפשרי למוכר.
- למען בטיחות ילדיכם, אנא שמרו את כל חומרי האריזה (שקיות פלסטיק, קופסאות קרטון, קלקר וכו') מחוץ להישג ידם. ניתן לשמור על האריזה לצורך אחסון עתידי.
- הקפידו להסיר כל פסולת אריזה שעלולה להשאר במכשיר.
- הקפידו לנקות היטב את כל החלקים הבאים במגע עם המזון.
- הפעילו בעוצמה המקסימלית למשך 10 דקות במקום מאוורר.
- בשימוש ראשון עלול להפלט מעט ריח ועשן - התופעה טבעית.


אשף הגדרות ראשוניות

1. הדליקו את התנור בלחיצה על כפתור .
2. הגדירו כל פריט באשף ההגדרות הראשוניות באמצעות כפתורי הדפדוף ▼ או ▲ ואחר כך אשרו באמצעות כפתור OK.
 - הפריטים: שפת ממשק - LANGUAGE, כיוון שעון המכשיר - TIME, הפעלת או ביטול צלילי פעולה - SOUND.
3. בחרו באפשרות: EXIT כדי לסגור את האשף.

1. הכינו את המזון בכלי מתאים שעמיד לחום ו/או לקרינת מיקרוגל (ראו טבלה בעמוד קודם) והניחו אותו על מרכז המגש/הרשת שהכנסתם למסילה בגובה מתאים. אין להניח כלי בישול/תבנית אפייה ישירות על קרקעית התנור. הקפידו להוציא מהתנור את כל האביזרים שאינם בשימוש.
 2. סגרו את דלת התנור לאחר שוידאתם שאין שום דבר המפריע לסגירתה עד הסוף.
 3. הדליקו את התנור בלחיצה על כפתור .
 4. בחרו באפשרות CREATION (תוכניות ידניות) או SUCCES תוכניות אוטומטיות.
 5. בחרו בתוכנית הרצויה.
- לתשומת הלב:**

הבחירה בכל תפריט שנפתח נעשית באמצעות כפתורי הדפדוף ▼ או ▲ ואחר כך אישור באמצעות כפתור OK.
6. לחצו על כפתור ► להתחלת פעולה.
 - ניתן לשנות טמפרטורה בכל עת בלחיצה על C ושינוי הערך באמצעות כפתורי הפלוס או המינוס.
 7. לאחר שהמזון מוכן, לחצו על כפתור ► לסיום פעולה.
 8. כבו את התנור בלחיצה על כפתור .

שימוש בקוצב הזמן ("טיימר")

1. לחצו על כפתור . השעון מהבהב.
2. שנו את הערך באמצעות כפתורי הפלוס או המינוס.
3. לחצו לאישור על כפתור OK.
4. בסיום הזמן הקצוב, הזמזם ישמיע צפצוף.

תוכניות ידניות ללא מיקרוגל

משלבות פעולת גופי החימום והמאוורר לבישול/אפיה/צליה של המזון. ניתן להכניס מזון לתנור עד 2 "קומות".

שימוש	תוכנית
חום המופק מהגריל מומלץ למזונות הדורשים טמפרטורה גבוהה על פני השטח.	
כל גופי החימום פועלים עם המאוורר לפיזור חום שווה המתאים גם לבישול מזון כגון לזניה וכו'.	
תוכנית אפיה מסורתית או בישול איטי - מומלץ להכניס פנימה כלי עמיד עם מים.	
מאפים ופשטידות המצריכים פיזור חום אחיד עם השחמה. אפיה בקומות מצריכה החלפת מיקום באמצע. בדרך כלל אין צורך בחימום מוקדם.	
מאפים המצריכים התפחה ללא הקרמה או השחמה.	
מאפים כגון עוגות שצריך לשמור על לחותם. יש צורך בחימום מוקדם לטמפרטורה הרצויה.	
מאפים מסוגים שונים.	
מאפי שמרים (ללא אבקת אפיה).	
מאפים כמו מארנגים ללא אפשרות לשינוי טמפרטורה.	
הפשרת מזון.	
שמירת חום בטמפרטורה נמוכה / בישול ירקות ופירות.	

תוכניות אוטומטיות ללא מיקרוגל

מוגדרות מראש מבחינת טמפרטורה וזמן לתוצאות אופטימליות.
הערה: תוכנית מוכנה מראש אינה דבר מדויק אלא תלויה בגורמים משתנים ובטעם אישי.

שימוש	תוכנית
צליית בשר.	
אפיית עוגות ומאפי בצק אחרים.	
אפיית לחם.	
אפיית פיצה בדרגת השחמה לפי בחירה.	

קציבת משך זמן פעולה

1. בחרו באפשרות: "DURATION".
2. שנו את הערך באמצעות כפתורי הפלוס או המינוס ולחצו לאישור על כפתור OK.
3. לחצו על כפתור ► להתחלת פעולה.
4. בסיום הזמן הקצוב, התוכנית תפסיק והזמזם ישמיע צפצוף.

תוכניות אוטומטיות ללא מיקרוגל

קציבת מועד סיום פעולה

1. בחרו באפשרות: "END OF COOKING".
2. שנו את הערך באמצעות כפתורי הפלוס או המינוס ולחצו לאישור על כפתור OK.
3. לחצו על כפתור ► להתחלת פעולה.
4. אם קצבתם קודם משך זמן פעולה, התכנית לא תתחיל מיד אלא בזמן שהוא המועד שקבעתם לסיום הפעולה פחות משך זמן הפעולה.
5. במועד שנקבע לסיום, התוכנית תפסיק והזמזם ישמיע צפצוף.

תוכניות המשלבות פעולת מיקרוגל

יש לשים לב לשימוש בכלי מתאים שעמיד לחום ו/או לקרינת מיקרוגל (ראו טבלה בעמוד קודם).

שימוש	תוכנית
שימוש במיקרוגל לחימום. יש לבחור את הספק החימום בלחיצה על כפתור W.	
הפשרת מזון.	
שילוב מיקרוגל עם גוף חימום רגיל. יש לבחור את הספק החימום בלחיצה על כפתור W ואת הטמפרטורה בלחיצה על כפתור C.	
גריל בשילוב מיקרוגל להשחמה מבחוץ תוך חימום מבפנים לזירוז הכנת המזון.	
הפעלת גופי החימום המסורתיים בשילוב מיקרוגל לחימום מבחוץ ומבפנים לזירוז הכנת המזון.	

- חשוב לנקות את המכשיר לאחר כל שימוש למניעת הצטברות לכלוך שיישרף ויהיה קשה יותר לניקוי!
- כבו ונתקו מהחשמל.
 - המתינו להתקררות התנור.
 - נקו את כל הדפנות מבפנים ומבחוץ באמצעות מטלית לחה בלבד.
 - את צלחת הזכוכית ושאר החלקים הנשלפים ניתן לרחוץ בכיור עם מים וסבון כלים או להכניס למדיח.
 - בעת ניקוי לוח הבקרה יש להזהר שלא להרטיב אותו וכן להשאיר את הדלת פתוחה שלא יפעל בטעות.
 - יש למנוע מגע של חומרי ניקוי בלוח ההגנה של מחולל המיקרוגל.
 - אין להשתמש בחומרי ניקוי (כמו "סקוץ", "צמר פלדה" או אבקות משפשפות) שעלולים לשרוט את משטחי האמייל או דלת הזכוכית של התנור.
 - ניתן להסיר ריחות רעים מהתנור באמצעות הפעלת המיקרוגל במשך 5 דקות להרתחת כוס מים עם מיץ לימון כולל הקליפה שלו. לאחר מכן יש לנגב את פנים התנור באמצעות מטלית יבשה.

Blank lined area for writing.

